

**Институт морского и речного флота имени Героя Советского Союза М.П. Девятаева - Казанский филиал
Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения
высшего образования
"Волжский государственный университет водного транспорта"**

УТВЕРЖДАЮ

Директор института  / Салахов И.Р. /
подпись (Ф.И.О.)
" 27 " июня 2023 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

дисциплины ОГСЭ.04 Иностранный язык в профессиональной деятельности

ПЦК общеобразовательных, гуманитарных, социально-экономических, естественнонаучных и общепрофессиональных дисциплин

Специальность
(направление подготовки) 26.02.03 - Судовождение

Распределение часов дисциплины по курсам и семестрам

Вид занятий	Очная форма обучения												Заочная форма обучения								Общая трудо- емкость дисцип- лины, з.е.т.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	Σ	1	2	3	4	5	6	Σ		
Лекции																					
Практические					32							32									
Лабораторные						20						20									
Консультации																					
Итого ауд. работа					32	20						52									
Сам. работа																					
Итого ауд. и сам. работа					32	20						52									
Зачет																					
Экзамены																					
Всего					32	20						52							2,4		

Распределение форм контроля, курсовых работ (проектов) и контрольных работ по курсам (семестрам)

Форма контроля	Очная форма обучения											Заочная форма обучения					
	№ семестров											№ курсов					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	1	2	3	4	5	6
Экзамен																	
Зачет					зач.	зач.											
Курсовая работа /проект																	
Контр. работа																	

г. Казань

Рабочая программа дисциплины составлена в соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом профессионального образования по направлению подготовки (специальности):

ФГОС 26.02.03 02.12.2020 № 691(изм. от 01.09.2022 № 796)

Автор(ы) рабочей программы _____ / Филиппова Е.А. /
преподаватель / (Ф.И.О.)
должность подпись

Рабочая программа одобрена на заседании ЦК,
протокол № 5 от " 13 " июня 2023 г.

Председатель ЦК _____ /
подпись (Ф.И.О.)

Начальник отдела СПО _____ / Зинурова Г.Х. /
подпись (Ф.И.О.)

" 13 " июня 2023 г.

1. Место дисциплины в структуре ООП

Код дисциплины	Наименование цикла	Трудоемкость дисциплины, ЗЕТ
ОГСЭ.04	гуманитарный и социально-экономи	1,9

Дисциплина (модуль) базируется на следующих дисциплинах ООП (ППССЗ)

1	Русский язык
2	Культура речи
3	История
4	Обществознание

Для изучения данной дисциплины (модуля) необходимы следующие знания, умения и навыки:

1.1. Студент должен знать:*	
1	Лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.
1.2. Студент должен уметь:*	
1	Общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы.
2	Переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности.
3	Самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.
1.3. Студент должен иметь практический опыт:	
1	проведения системы упражнений: на развитие речевого слуха; на тренировку памяти; на прогнозирование и повторение речи за диктором.

2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения ООП (ОД)

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование и развитие у студента следующих компетенций:*

1	ОК-1.Выбирать способы решения задач профессиональной деятельности, применительно к различным контекстам.
2	ОК-2.Использовать современные средства поиска, анализа и интерпретации информации и информационные технологии для выполнения задач профессиональной деятельности.
3	ОК-3.Планировать и реализовывать собственное профессиональное и личностное развитие, предпринимательскую деятельность в профессиональной сфере, использовать знания по финансовой грамотности в различных жизненных ситуациях.
4	ОК-4.Эффективно взаимодействовать и работать в коллективе и команде.
5	ОК-5.Осуществлять устную и письменную коммуникацию на государственном языке Российской Федерации с учетом особенностей социального и культурного контекста.
6	ОК-6.Проявлять гражданско-патриотическую позицию, демонстрировать осознанное поведение на основе традиционных общечеловеческих ценностей, в том числе с учетом гармонизации межнациональных и межрелигиозных отношений, применять стандарты антикоррупционного поведения.

7	ОК-7.Содействовать сохранению окружающей среды, ресурсосбережению, применять знания об изменении климата, принципы бережливого производства, эффективно действовать в чрезвычайных ситуациях.
8	ОК-8.Использовать средства физической культуры для сохранения и укрепления здоровья в процессе профессиональной деятельности и поддержания необходимого уровня физической подготовленности.
9	ОК-9.Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках.
10	ПК-2.4.Организовывать и обеспечивать действия подчиненных членов экипажа судна при авариях.
11	ПК-2.6.Организовывать и обеспечивать действия подчиненных членов экипажа судна при оставлении судна, использовать спасательные шлюпки, спасательные плоты и иные спасательные средства.
12	ПК-2.7.Организовывать и обеспечивать действия подчиненных членов экипажа судна по предупреждению и предотвращению загрязнения водной среды.

3. Требования к уровню освоения содержания дисциплины (модуля)

3.1. Студент должен знать:*	
1	Лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.
3.2. Студент должен уметь:*	
1	Общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные тем.
2	Переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности.
3	Самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.
3.3. Студент должен иметь практический опыт :*	
1	Иностранном (английским) языком в объеме, необходимом для получения информации из зарубежных источников.

4. Распределение разделов дисциплины по курсам (семестрам) с указанием часов

№ п/п	Наименование раздела (модуля) дисциплины и содержание тем раздела (дидактических единиц)	Литерат. источник	Очная форма обучения										Общее кол-во часов (очн)	Заочная форма обучения										Общее кол-во часов (заочн)
			Лекции		Пр. зан.		Лаб. зан.		Консульт.		Сам. раб.			Лекции		Пр. зан.		Лаб. зан.		Консульт.		Сам. раб.		
			№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.		№ кур- са	кол. час.	№ кур- са	кол. час.	№ кур- са	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ кур- са	кол. час.	
			с	ч	с	ч	с	ч	с	ч	с	ч		к	ч	к	ч	к	ч	к	ч			
	Раздел 1. "An Accident at Sea"																							
1.	Grammar. Present perfect. Наречия неопределенного времени.	8.1,8.2					5	5			5		5											
2.	Введение лексики к диалогу "London". Развитие навыков диалогической речи.	8.1,8.2					5	5			5		5											
3.	Grammar. Past Perfect.	8.1,8.2					5	5			5		5											
4.	Текст "An Accident at sea". Введение лексики к тексту.	8.1,8.2					5	5			5		5											
5.	Grammar. Модальные глаголы to have to, to be to, to be able to и их эквиваленты. Модальные глаголы should, ought, shall.	8.1,8.2					5	6			5		6											
1.6	Текст "Medical Assistance". Введение лексики к тексту.	8.1,8.2					5	4			5		4											
	Раздел 2. "Mooring" Швартовка																							
2.1	"My future Profession".	8.1, 8.2					6	4			6		4											
2.2	Швартовка	8.1,8.2,					6	4			6		4											
2.3	Постановка на якорь	8.1,8.2					6	4			6		4											
2.4	Команды в машину	8.1, 8,2					6	5			6		5											
2.5	Отшвартовка судна	8.1, 8.2					6	5			6		5											
Σ								52					52											

Проверка											
№ семестра/ курса	Очная форма обучения						Заочная форма обучения				
	Лекции, час.	Пр. зан., час.	Лаб. зан., час.	Консульт., час.	Сам. раб., час.		Общее кол-во	Лекции, час.	Пр. зан., час.	Лаб. зан., час.	Консульт., час.
1											
2											
3											
4											
5			32			32					
6			20			20					
7											

8												
9												
10												
11												
			52			52						

5. Практические занятия

Очная форма обучения		Заочная форма обучения	
№ темы дисциплины	Тема практического занятия	№ темы дисциплины	Тема практического занятия
	Учебным планом не предусмотрены		

6. Лабораторные работы

Очная форма обучения		Заочная форма обучения	
№ темы дисциплины	Тема лабораторной работы	№ темы дисциплины	Тема лабораторной работы
	Лексика: Выполнение упражнений на тренировку речевых моделей и базовой лексики об устройствах судна, задействованных в процессе швартовки судна, и действиях экипажа судна при выполнении команд в процессе швартовки судна. Закрепление лексических единиц в речевых моделях с целью формирования и дальнейшего развития умений устной и письменной речи (аудирование, говорение (диалогическое, монологическое), чтение, письмо). Контроль уровня		

	Выполнение упражнений на тренировку речевых моделей и базовой лексики об устройстве судна, задействованных в процессе отшвартовки судна, и действиях экипажа судна при выполнении команд в процессе отшвартовки судна. Закрепление лексических единиц в речевых моделях с целью формирования и дальнейшего развития умений устной и письменной речи (аудирование, говорение (диалогическое, монологическое), чтение, письмо). Контроль уровня владения языком. <i>Аудирование и чтение:</i>		

7. Самостоятельная работа

Очная форма обучения		Заочная форма обучения	
№ темы дисциплины	Содержание тем самостоятельной работы	№ темы дисциплины	Содержание тем самостоятельной работы
2	Составление делового письма о поломке двигателя и о предъявлении претензий к изготовителю.		
2	Составление специальных вопросов по тексту “Обслуживание на борту”.		
2	Команда на руль.		
2	Команда в машину.		

Карта обеспеченности дисциплины литературой

№	Наименование источника *	Год издания	Количество экземпляров
8. Основная литература **			
1	Учебник английского языка для моряков / Б. Е. Китаевич [и др.] ; для студентов образовательных учреждений водного транспорта - 11-е изд., переработанное и дополненное - М. : Росконсульт, 2022.	2022	34
2	Navigation English Part I, II	2020	2
3	Murphy R. English Grammar in Use, Cambridge University Press, 2020	2020	12
9. Дополнительная литература**			
1	Кацюба А.В. Revise Your Grammar: Сборник упражнения по грамматике английского языка / А.В.Кацюба, В.Н.Яковлев.— Казань: Лиана, 2020.— 179 с.	2020	10
2	Голицынский Ю.Б. Грамматика: сборник упражнений / Ю.Б. Голицынский, Н.А. Голицынская. – СПб.: Каро, 2022	2022	10
3	Н.А. Гогина "Практическая грамматика Английского языка для моряков"	2020	25
4	Стандартные фразы ИМО для общения на море IMO standard marine communication phrases. - 6-е издание, переработанное и исправленное - СПб. : ЦНИИМФ, 2020.	2020	16
5	English for Maritime Studies, T.N.Blakey		электронный курс
10. Источники права (нормативно-правовая литература)***			
1			

* - наименование источника включает в себя его полное библиографическое описание в соответствии с правилами составления библиографического списка (Стандарт предприятия: "Организация издательской деятельности в Волжской государственной академии водного транспорта" - введен в действие приказом ректора с 01.11.2007)

** - Степень устареваемости литературы (основной и дополнительной) - 10 лет (для дисциплин гуманитарного, социального и экономического цикла - 5 лет). Минимальные нормы обеспечения литературой каждого обучающегося: основная учебная литература – 0,5, дополнительная литература – 0,2 – 0,25. В перечень дополнительной литературы могут быть включены периодические журналы (из ФГОС - обязательно), справочники, словари, сборники нормативно-законодательных актов и др.

*** - Под нормативно-правовой литературой понимаются федеральные и местные законы, постановления Правительства РФ, международные требования, правила, нормы и нормативы, в т.ч. и отраслевого характера (если они не отнесены к основной литературе).

11. Информационное обеспечения дисциплины *

№	Наименование
1	Электронные словари < http://www.dictionary.com/ >, < http://www.yourdictionary.com/ >, < http://www.multitran.ru/ >, < http://www.lingvo.ru/ >
2	Электронная библиотечная система университета http://www.vsawt.ru/newsite/departments/library/resurs/
3	Электронные энциклопедии < http://www.britannica.com/ >, < http://encyclopedia.com/ >
4	Новороссийский Морской Сайт © Источник: http://mga-nvr.ru/moryakam/angliiskii-dlya-moryakov/
5	Изучение английского языка. Источник: http://deckofficer.ru/seasoft/category/eng-learning
6	NAVIGATOR Deep sea™. Источник: https://vk.com/navigatoresea
7	Английский для моряков в Астрахани. Источник: http://www.morehod.ru/katalogi
8	Английский для моряков. Источник: http://www.morehod.ru/katalogi/morskie-saiti/anglijskij-dlja-morjakov
9	Я Моряк / Английский и работа для моряков. Источник: https://vk.com/english_for_seamen
10	Базы данных, информационно - справочные и поисковые системы: - www.english.language.ru/texts/index.html ; www.english.language.ru/lessons/index.html
11	Видеофильмы на профессиональные темы, кассеты и диски с аудиоматериалами.
12	Марлинс Тест Marlins Test / ASK / CES / SETS / Курсы для моряков. Источник: https://vk.com/marlinstest0978545413
13	Электронный каталог ВГУВТ. Через Электронный каталог ВГУВТ возможен доступ к электронной библиотеке университета и НПУ.
14	Электронно-библиотечная система "Юрайт": https://biblio-online.ru/
15	Электронная библиотека издательства "Моркнига" https://www.morkniga.ru/library
16	Научно электронная библиотека eLIBRARY.RU http://elibrary.ru

12. Материально - техническое обеспечение дисциплины**

№	Наименование
1	Учебные аудитории для проведения практических занятий, в том числе имеющие демонстрационное оборудование: 405
2	Помещения для самостоятельной работы обучающихся, оснащенные компьютерной техникой с возможностью подключения к сети "Интернет" и обеспечением доступа в электронную образовательную среду университета (библиотека - ауд. 310, компьютерный класс - ауд. 208, ул. Несмелова, 7).
3	Помещения для текущего контроля и промежуточной аттестации: ауд.405,
4	Прочее обеспечение (переносимые ноутбук "Lenovo", звуковые колонки, проектор, аудиоматериалы, видеоматериалы).

13. Методические рекомендации по организации изучения дисциплины

№	Наименование
1	Рекомендуется проводить обучение студентов в группах, с одинаковым уровнем владения языком.
2	Для повышения эффективности работы усвоения материала рекомендуется использовать приемы ролевой игры и ситуации делового общения.

* - компьютерные программы, базы данных, информационно-справочные и поисковые системы, слайды, кино- и телефильмы, наглядные пособия, макеты, плакаты и др.

** - специализированные лаборатории и классы, тренажеры, основные приборы, установки, стенды и др.

14. Изменения и дополнения к рабочей программе дисциплины на 2023 - 2024 учебный год*

Изменений и дополнений нет

Председатель ЦК _____ / Филиппова Е.А.
подпись (Ф.И.О.)

* - раздел заполняется ежегодно в обязательном порядке перед началом учебного года. При отсутствии изменений на текущий год делается запись: "Изменений и дополнений на _____ учебный год **нет.**"